



港澳經濟年鑒2002

THE HONGKONG & MACAO ECONOMY YEARBOOK 2002

港澳經濟年鑒社



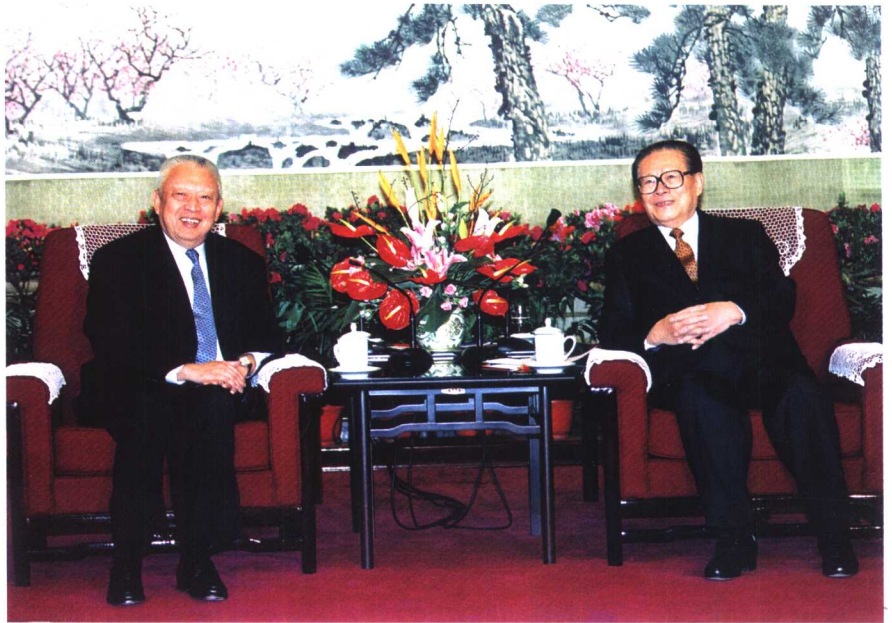
2012年中国军力报告

2002

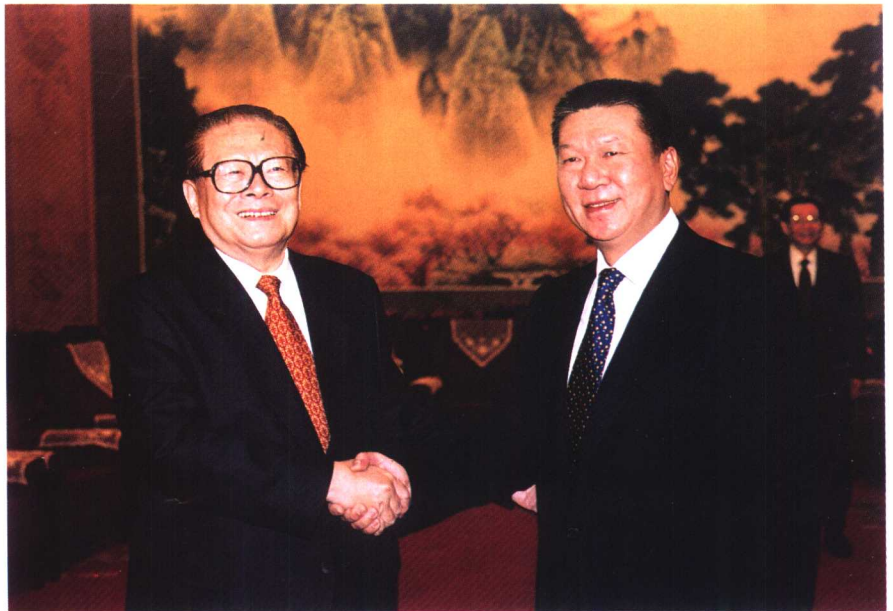
港澳經濟年鑒

THE HONGKONG & MACAO ECONOMY YEARBOOK 2002

港澳經濟年鑒社



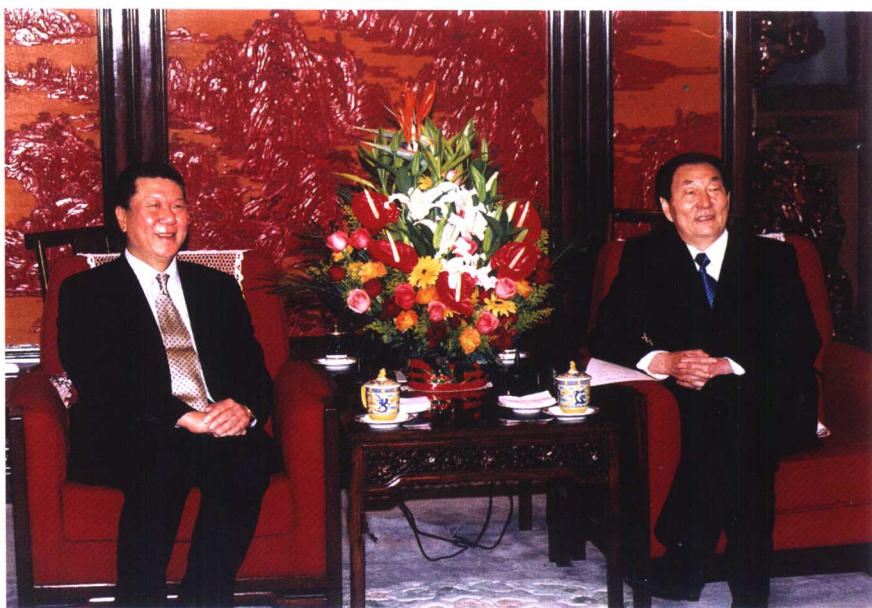
2002年12月11日，国家主席江泽民在中南海会见来京述职的香港特别行政区行政长官董建华。



2002年12月9日，国家主席江泽民会见来京述职的澳门特别行政区行政长官何厚铨。



2002年12月9日,国务院总理朱镕基会见来京述职的香港特别行政区行政长官董建华。



2002年12月9日,朱镕基总理会见来京述职的澳门特别行政区行政长官何厚铨,图为朱镕基与何厚铨亲切交谈



2002年12月11日，国家副主席胡锦涛与香港特别行政区行政长官董建华和澳门特别行政区行政长官何厚铨亲切握手。

2002

港澳經濟年鑒2002

THE HONGKONG & MACAO ECONOMY YEARBOOK 2002

《港澳经济年鉴》顾问

陈佐洱	国务院港澳事务办公室	副主任
安 民	对外贸易经济合作部	副部长
刘山在	中央人民政府驻香港特别行政区联络办公室	副主任
王今翔	中央人民政府驻澳门特别行政区联络办公室	副主任
钟启权	广东省人民政府	副省长

《港澳经济年鉴》编委会

主任		
柴东亮	国务院港澳事务办公室港澳研究所	所长

委员(按简体字姓氏笔划为序)

王辽平	对外贸易经济合作部台港澳司	司长
王明权	中国光大集团有限公司/中国光大(集团)总公司	董事长
王树图	中国铁路工程总公司	副总会计师
王道南	上海港澳台经济研究会	秘书长
车书剑	香港中旅集团有限公司	董事长
邓广尧	香港特别行政区政府	经济顾问
艾学峰	国务院港澳事务办公室政研司	副司长
卢文端	香港荣利集团有限公司	董事局主席
叶一新	中央人民政府驻澳门特别行政区联络办公室经济部	部长
冯邦彦	暨南大学特区港澳经济研究所	所长、教授
华晓红	中国对外经贸大学国际经济研究所	所长、教授
刘本立	澳门经济学会	理事长
刘泽生	广东省社科院《广东社会科学》	社长、总编辑
刘振新	珠海市人民政府	秘书长
刘 湖	华润(集团)有限公司	常务董事、副总经理
孙文杰	中国海外集团有限公司	董事长
李成俊	澳门日报	社长
李秀恒	香港经贸商会	会长
李罗力	综合开发研究院(中国·深圳)	副理事长、秘书长
李炳康	澳门贸易投资促进局	主席
杨允中	澳门经济学会	第一副会长

杨俊文	澳门生产力暨科技转移中心	主席
杨 彪	福建省对外贸易经济合作厅	副厅长
吴志良	澳门基金会	行政委员会委员
余利明	招商局集团业务开发部	总经理
宋枝旺	深业(集团)有限公司	董事长
张小济	国务院发展研究中心对外经济研究部	部长
张晓明	国务院港澳事务办公室政研司	司长
张家敏	博智咨询有限公司	总裁
张鸿义	中国银行澳门分行	总经理
张燕生	国家发展与改革委员会对外经济研究所	所长
陆晓春	航天科技国际集团有限公司	董事局主席
陈广汉	中山大学港澳珠江三角洲研究中心	主任
陈 多	国务院港澳事务办公室港澳研究所	副所长
邵善波	一国两制研究中心	总裁
林荣尧	广东控股有限公司	副总经理
林源昌	中共深圳市委政策研究室	副主任
罗祥国	香港政策研究所	首席经济顾问
周连成	中远(香港)集团有限公司	副总裁
周 河	北京市对外经济贸易委员会	副主任
周维平	广东省港澳经济研究会	创会副会长、常务顾问
郑海泉	恒生银行	副董事长兼行政总裁
封小云	暨南大学《经济前沿》杂志社	总编辑
贺同宝	香港中国企业协会	副总干事
骆伟建	澳门大学法学院	教授
钟金来	中国国际贸易促进委员会珠海市分会	会长
莫苑梨	澳门特别行政区政府统计暨普查局	代局长
徐雅民	北京大学社会发展研究所	所长
翁以登	香港总商会	总裁
黄 平	中国银行(香港)发展规划部	高级经济研究员
黄永智	广东省对外贸易经济合作厅	副厅长
黄汉强	澳门社会科学学会	会长
梁海国	香港贸易发展局	首席经济师
彭如川	香港交易及结算所有限公司中国及国际发展	主管
蔡来兴	上海实业(集团)有限公司	董事长
穆怀朋	中央人民政府驻香港特别行政区联络办公室经济部	副部长

2002

港澳經濟年鑒2002

THE HONGKONG & MACAO ECONOMY YEARBOOK 2002

编者的话

一、《港澳经济年鉴》是由国务院港澳事务办公室主管、港澳研究所主办的经济类大型工具书。主要反映上一年度港澳地区经济发展状况及内地与港澳经贸合作情况。每年第四季度出版一卷。

二、《港澳经济年鉴 2002》(下简称《年鉴》)由目录、概述文章、专稿、统计图表、附录、黑白、彩色图片及广告专版等组成。正文采用分类编辑法,包括文献摘要、港澳经济年度发展、港澳经济专题研究、内地与港澳经济合作、经济统计和附录等内容,共八编。

1. 文献摘要包括:党和国家领导人关于港澳问题的有关讲话,港澳特区政府行政长官论坛、施政报告、财政预算案和经济施政方针等。
2. 港澳经济年度发展包括:港澳年度经济综述、主要行业年度发展等。
3. 港澳经济专题研究包括:涉及港澳经济问题的专稿、研究报告等。
4. 内地与港澳经济合作包括:内地与港澳地区经贸往来与合作的综述、专题研究,内地与港澳地区经贸合作的发展趋势、商机及有关影响。
5. 经济统计包括:香港、澳门特区政府经济统计,专业部门如交易所、金管局、旅游发展局等机构的统计,外经贸部统计、中国海关统计、主管部门业务统计等。
6. 附录包括:香港、澳门社会经济便览,商务指南,人员出入境指南,港澳经济大事记等。

三、《年鉴》按照“一国两制”的方针，系统、全面、客观地反映香港、澳门两个特别行政区的年度经济发展情况，特别是对内地与港澳地区的经贸合作进展作了全面的回顾与介绍。在文稿的组织、编写上以实事求是为原则，力求观点鲜明、资料新颖、数据准确、叙述客观。本刊特约撰稿人均均为内地与港澳地区知名的专家、学者以及资深的政府和工商界人士；选编的研究报告均源自在香港经济领域颇有建树的专业研究机构的研究成果；“经济统计”选用的统计数据主要由香港和澳门特别行政区政府统计处（局）等专业部门特为本刊提供。

四、由于统计口径、方法不同，文中如有数据与“统计编”中的数据不一致，以“统计编”中各机构的权威统计为准；其他相关资料或作者的分析研究推论，也供读者参考；文中所有观点，不一定代表本刊编辑部的意见。

五、《年鉴》统计资料截止日期大部分为2001年12月31日，选稿截止日期为2002年7月1日。

六、《年鉴》在编辑出版过程中得到港澳与内地许多政府部门、专业机构和团体以及工商企业的大力支持和帮助。

内地政府部门和机构团体包括：中国对外贸易经济合作部台港澳司、中共深圳市委政策研究室、广东港澳经济研究会、上海港澳经济研究会等。来自港、澳特别行政区的政府机构和工商团体包括：中央人民政府驻香港联络办公室经济部、中

央人民政府驻澳门联络办公室经济部、香港《文汇报》社、香港特别行政区政府财经事务局、香港特别行政区政府新闻处、香港金融管理局研究部、香港贸易发展局研究部、香港机场管理局、香港港口及航运局、香港旅游发展局、香港交易及结算所有限公司、澳门特别行政区政府新闻局、澳门贸易投资促进局、澳门基金会、《澳门日报》社、澳门经济学会、澳门策略发展研究中心、澳门社会科学学会、香港一国两制研究中心、中国银行（香港）有限公司、中国银行澳门分行等。（以上排名不分先后）。

对于上述机构和团体的大力支持与帮助，在此谨表由衷的谢意。

七、香港特别行政区政府统计处和澳门特别行政区政府统计暨普查局在为《年鉴》提供和审校香港、澳门经济统计资料方面做了大量的工作，在此一并致谢。

八、由于编辑人员经验不足，水平有限，难免存在疏漏与错误，敬请各界人士给予批评指正，以使《年鉴》的编辑出版工作逐步完善，更好地服务于广大读者。

《港澳经济年鉴》编辑部

2002年10月



中华人民共和国澳门特别行政区政府
经济局



服务承诺

抱 负	信 念
- 全心全意服务市民。	- 以民为本。
	- 团队精神。
使 命	- 专业态度。
- 上下一心，发挥团队精神。	- 诚信可靠。
- 在经济局之职责范围内，	- 贯彻公仆精神。
协助推动及发展经济。	

职 能

负责在工业及商业范畴，以及法律规定属其职责范围之经济活动之部门或附属部门内执行经济政策。

职 责

- 协助订定本地区之经济政策；
- 在其职责范围内协助发展经济活动；
- 对工业场所进行发准照、登记及监督工作，以及对在设立、扩展及／或转让方面须受同一行政管制之商业场所，进行相同工作；
- 发出对外贸易活动准照，以及负责为经营人登记；
- 负责适当管理对外贸易活动之限量制度；
- 以管制及监督在本地区进行之产品制造程序为依据，发出澳门产地来源证明文件；
- 监督销售渠道，特别为确保适当及正常供应原料及基本消费品与财货；
- 根据现行法例之规定，负责管理保护知识产权之制度。
- 根据法律之规定，负责结算及征收消费税，以及管理有关之担保制度；
- 协助澳门适当参与世界贸易组织及其他国际经济组织，并在经济局之活动领域内负责履行已作出之承诺；
- 关注对规范对外贸易、在本区生产之产品制造程序、工业活动及须获发准照之其他活动之法律规定之遵守，并监察经营人及有关场所；
- 根据法律之规定，监察对其他经济法例之遵守，尤其在关于知识产权以及妨害公共卫生及经济之违法行为方面；
- 负责向经济参与人及团体提供适当资料，以澄清经济局在履行职责方面引起之问题；
- 经行政长官命令，承担未由以上各项规定，而性质属经济局之一般职责范围内之任何工作。

澳门南湾罗保博士街1-3号6楼

电话：(853) 562622

图文传真：(853) 712552

电邮：info@economia.gov.mo

网 页：http://www.economia.gov.mo



警察總局
SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

维护社会治安 打击犯罪活动



上图：2001年10月29日何厚铨先生出席警察总局开幕仪式

澳门特别行政区警察总局是负责统一指挥和领导特区警务机构执行行动的机关。

在成立以来短短一年多的时间里，它领导和指挥治安警察局和司法警察局采取了多次重要行动，迅速有效地瓦解了多个犯罪集团，为确保澳门地区的治安能够继续朝向稳定的方向发展做出很大的贡献。

展望未来警察总局将实行集中管理和统一调配资源，透过先进的警务设施、现代的科技器材，以及培训优秀的警务人员，继续做好维护地区治安，打击犯罪活动的各项工作，确保澳门能够继续成为世界最安全的城市之一。

下图：白英伟局长于2001年9月14日宣誓就职



澳门特别行政区

司长职权范畴

澳门特别行政区政府运输工务司司长负责澳门的土地资源、地籍、交通、民航及港务活动、基础建设及公共工程、邮政、电信、公共房屋、气象、环境保护、能源、供水等领域的施政和管理工作。

隶属于运输工务司司长管辖的部门

土地工务运输局；
地图绘制暨地籍局；
港务局；
政府船坞；
邮政局；
地球物理暨气象局；
房屋局；
建设发展办公室；
电信暨信息科技发展办公室；
环境委员会；
民航局。



澳门友谊大桥



俯瞰旅游塔一带

政府运输工务司

此外，由运输工务司司长负责主持及协调的咨询组织还有：土地委员会、交通咨询委员会、交通高等委员会、环境委员会及水域公产委员会；另外，多间专营公司亦由运输工务司司长监督运作。



俯瞰市区



机场



港澳码头

致力為澳門的航空發展 提供安全素質及效率保證

Garantir segurança e eficiência no desenvolvimento da aviação em Macau

We are dedicated to guaranteeing the safe and efficient development of aviation in Macao

誠實可信
Integridade
Integrity

勇於承擔
Responsabilidade
Responsibility

專業精神
Profissionalismo
Professionalism

團體合作
Trabalho de equipa
Teamwork

澳門羅保博士街1-3號
國際銀行大廈26樓

Rua Dr. Pedro José Lobo, 1-3
Edifício Luso Internacional, 26º andar
MACAU

傳真號碼 Fax: (853) 338089
電話號碼 Tel: (853) 511213
電子郵件 E-mail: aacm@macau.ctm.net



政府船坞



政府船坞是澳门特别行政区的一个公共行政机关，最早记录始设于1884年，具有悠久的历史。政府船坞座落于澳门半岛的妈阁区内，与澳门特别行政区海关及港务局之嘉路士一世船坞毗邻，与著名的妈阁庙对望，占地约三千五百平方米，厂房及楼层面积约为七千六百余平方米，其中包括两个修、造船用起重能力为三百吨的船排，其一可容纳长40米乘宽8米的船只，其二可容纳长15.7米乘宽6米的船只；厂房设施包括有造船及铁器加工、机械及金属制件、电气/器制作及修理、木器及船具制作及修理以及汽车

维修等工场，各类生产设备配置共110台、工程技术队伍及常设人员共108人。

政府船坞现时具有行政及财政自治权，法律人格及本身财产的公共行政机构。船坞主要的职责为为特区政府执行造船及修船、金属及机械和电器方面等工作，并对各公共机构的汽车进行检验及维修。主要客户包括港务局、海关和澳门旅游娱乐有限公司等，同时亦应要求为私人实体提供服务。

为了改善及提升人员工作服务之效率和质量，船坞于2000年12月采用并考取ISO9002:1994质量体系标准，使生产管理和工程质量等都得到提高及保证，并逐步获得客户的认同。为进一步满足任务的要求及改进生产管理，并适应ISO质量体系及船坞的发展需要，自2002年9月开始推行及使用ISO9001:2000质量体系标准，并同期向有关认证机构对新版本的质量体系进行申领转版工作。

为配合特区建设及船坞未来的发展需要，政



府船坞将于2003年内迁出原址，新船坞将座落于澳门半岛北面的青州区内。为使生产能力及条件进一步得到提升和保证，强化基础设施及设备，新船坞船排的提升能力将达500吨，及具备140米长乘宽16米的船排滑道，并增设提升能力为200吨的吊船机，以及对各类生产设备进行替换及增补。

政府船坞将一如既往，致力提高生产水平，持续改善，全力为澳门特别行政区提供服务。



目 录

第一编 文献摘要

1 ~ 68

【国家领导人讲话】

- 江泽民:在香港“2001《财富》全球论坛”开幕晚宴上的讲话 5
江泽民:在庆祝香港回归祖国五周年大会暨香港特别行政区第二届政府就职典礼上的讲话 8

【行政长官论坛】

- 董建华:在香港“2001《财富》全球论坛”开幕晚宴上的致辞(节选) 10
董建华:在“中小企业支持与咨询中心”开幕典礼上的致辞(节选) 11
董建华:主持“建设活力香港”展览开幕礼的致辞(节选) 12
董建华:知识经济时代的亚洲竞争力
——在博鳌亚洲论坛首届周年会议全体大会上的致辞(节选) 14
董建华:出席香港科学园揭幕典礼的致辞(节选) 16
董建华:在香港礼宾府晚宴国家主席江泽民的致辞(节选) 18
董建华:在香港特区第二届政府宣誓就职典礼上的致辞(节选) 19
董建华:在香港特别行政区成立5周年庆祝大会上的致辞(节选) 22
董建华:出席“香港规划及基建展览馆—香港基建新体验”展览会的致辞(节选) 24
董建华:在招待新成立驻港外资公司酒会的致辞(节选) 26
董建华:在“粤港台经济合作论坛”上的致辞(节选) 28
何厚铨:在澳门特别行政区成立两周年庆祝酒会上的演辞(节选) 30
何厚铨:“迈进21世纪东亚经济合作论坛会”的演辞(节选) 31

【特区政府施政报告】

- 董建华:巩固实力 投资未来
——香港特区政府2001年施政报告(节选) 32
何厚铨:澳门特别行政区政府2002年财政年度施政报告(节选) 39

【特区政府财政预算案及经济施政方针】

- 曾荫权:秉要执本 常勤精进
——香港特区政府2001-2002财政年度政府财政预算案(节选) 46
谭伯源:澳门特别行政区政府2001-2002财政年度施政方针(经济财政范畴·摘要) 56
谭伯源:澳门特别行政区政府2001财政年度施政方针执行情况及2002财政年度施政方针(摘要) 60

第二编 香港经济年度发展

69 ~ 124

【经济综述】

- 香港经济结构与经济政策 75
2001年度香港经济发展综述 83

【主要行业年度发展】

- 银行业 91
保险业 95
资本市场 98
对外贸易 103
旅游业 105
零售业 108
房地产业 111
建筑业 114
交通运输业 117
资讯科技业 120